

Fac-simile di domanda - Congedo all'estero PD I e II fascia
(congedo per motivi di studio ai sensi dell'art. 10 L. 311/58)

AI MAGNIFICO RETTORE
Università degli Studi di
TRENTO

e p.c.

AI PRESIDE

Facoltà di _____

Il sottoscritto _____
professore _____ presso la Facoltà di _____
chiede di poter usufruire di un congedo per motivi di studio ai sensi dell'art. 10 della L. 311/58
per il periodo dal _____ al _____ .

Dichiara di trascorrere tale periodo presso _____
per dedicarsi allo studio di _____ .

Dichiara inoltre di aver / non aver usufruito precedentemente di un periodo di
congedo ai sensi dell'art. 10 della L. 311/58 (indicare eventualmente il periodo
_____).

Allega alla presente la relazione sull'attività di studio o di ricerca che intende
svolgere durante il congedo e l'invito dell'Università, Istituto o Ente.

(Data)

(Firma)

CONGEDO PER MOTIVI DI STUDIO O DI RICERCA SCIENTIFICA ALL'ESTERO

ART.10 LEGGE 18.3.1958 N.311

(professori associati e associati confermati, professori straordinari e ordinari)

I professori universitari che devono recarsi all'estero per motivi di studio o di ricerca scientifica, oltre che fruire della normativa contenuta all'art. 17 del D.P.R. 382/80, possono avvalersi anche delle disposizioni di cui all'art. 10 della legge 18 marzo 1958, n. 311. Questa norma consente il collocamento in congedo per la durata di un intero anno solare (o anche parti di esso) dei professori di ruolo (compresi i professori straordinari e i professori associati non ancora confermati), qualora sussistano eccezionali e giustificate ragioni di studio o di ricerca scientifica che richiedono la loro permanenza all'estero.

Il congedo, che è concesso dal Rettore su istanza dell'interessato, sentita la Facoltà cui il professore appartiene, non può essere rinnovato nell'anno successivo.

Il relativo provvedimento rettorale viene disposto su presentazione:

1. della domanda del docente indirizzata al Rettore con l'indicazione:
 - del periodo;
 - della sede degli studi o della ricerca;
 - del programma di studio o di ricerca;
 - che l'interessato ha usufruito o non ha usufruito in precedenza del congedo per motivi di studio all'estero (indicare eventualmente il periodo);
2. della relazione sullo studio o sulla ricerca che si intende svolgere;
3. dell'invito dell'Università, Istituto o Ente;
4. del parere della Facoltà di appartenenza.

Nel caso in cui siano allegate lettere e documenti di Università o Istituti stranieri, si raccomanda la traduzione in lingua italiana.

Durante il periodo di congedo il professore conserva la sua qualità di professore di ruolo in servizio attivo agli effetti della carriera e del trattamento economico.

Il periodo trascorso all'estero è utile per i professori di ruolo di prima fascia per il conseguimento del triennio di straordinariato e per i professori di ruolo di seconda fascia per la maturazione del triennio necessario per l'ammissione al giudizio di conferma di ruolo.